



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

CBD/COP/DEC/14/35
30 November 2018

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会
第十四届会议
2018年11月17日至29日，埃及沙姆沙伊赫
议程项目 17

生物多样性公约缔约方大会通过的决定

14/35. 全球生物多样性展望

缔约方大会，

1. 回顾第 [XIII/29 号决定](#)，缔约方大会在该决定中决定第五版《全球生物多样性展望》应作为缔约方大会第十五届会议要审议的《2011-2020 年生物多样性战略计划》¹ 后续行动的依据；

2. 注意到第六次国家报告对编制第五版《全球生物多样性展望》的重要性，回顾第 [XIII/27 号决定](#)，并敦促缔约方不迟于 2018 年 12 月 31 日提交第六次国家报告；

3. 又回顾第 [XI/2 号决定](#)，强调生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台进行的生物多样性和生态系统服务全球和区域评估和专题评估以及其他国家和次区域评估构成了评估实现第五版《全球生物多样性展望》中的爱知生物多样性指标进展情况的重要证据基础；

4. 确认全球植物保护伙伴关系在实施全球植物保护战略和审查全球植物保护战略实施进展方面所做的贡献，并请执行秘书在编写第五版《全球生物多样性展望》时考虑关于植物保护的报告和评估；

5. 表示注意到编制第五版《全球生物多样性展望》的计划和成本估计，包括本决定附件所载指示性时间表，并请执行秘书：

(a) 根据该计划编制第五版《全球生物多样性展望》，包括编制决策者摘要；

(b) 向相关合作伙伴和潜在供稿人通报编制第五版《全球生物多样性展望》及其相关产品的时间表；

(c) 酌情并依照其他各生物多样性相关公约和其他相关进程和组织包括生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台和联合国粮食和农业组织等的任务，继续与其合作

¹ [第 X/2 号决定](#)，附件。

编制和审查第五版《全球生物多样性展望》；

(d) 注意到科学、技术和工艺咨询附属机构第二十一次会议关于缔约方大会第 14/2 号决定附件² 所载 2050 年生物多样性愿景情景的结论；

6. 敦促各缔约方并邀请其他国家政府和相关组织以公开方式提供关于生物多样性的现状、趋势和面临的威胁及其预测以及关于《公约》和《2011-2020 年生物多样性战略计划》执行进展情况包括主流化活动的准确和可靠数据和数据更新；

7. 邀请各缔约方、其他国家政府和相关组织在可能的情况下为第五版《全球生物多样性展望》及其相关产品包括第二版《地方生物多样性展望》的编写和制作以及《2011-2020 年全球植物保护战略》执行情况的评估及时提供财政捐助。

附件

编制第五版《全球生物多样性展望》指示性时间表

产品/要点	日期
政府间科学政策平台区域评估	2018 年 3 月
国家报告时间表	2018 年 12 月 31 日
报告大纲草案	2018 年 12 月
编制第一份案文要点	2019 年 1 月
政府间科学政策平台全球评估	2019 年 5 月
编制零版报告草案	2019 年 5-8 月
受邀专家的审议	2019 年 8-9 月
修订草案	2019 年 8-9 月
缔约方和各种审议	2019 年 10-12 月
制定图像要点	2019 年 11 月
科咨机构第二十三次会议	2019 年 11 月
修订报告草案	2020 年 1-3 月
翻译成联合国正式语文	2020 年 3 月
编排	2020 年 3-4 月
印刷及分发给发布活动	2020 年 5 月
科咨机构第二十四次会议/ 执行问题附属机构第三次会议	2020 年 5 月
主要报告的发布	2020 年 5 月
缔约方大会第十五届会议、卡塔赫纳 议定书缔约方第十次会议、名古屋 议定书第四次会议	2020 年 10 月

² 见科咨机构第 XXI/1 号建议所载缔约方大会决定草案。